

## **Achtung, wichtig !**

Der im Zubehörkarton mitgelieferte Spezial-Oberflächenreiniger dient nur zum Entfernen von Kleberesten der Teile-Etiketten auf Kunststoffoberflächen.

Dieser Reiniger darf nicht bei Lack- und Holzoberflächen angewendet werden, da dies zu einer Schädigung der Oberfläche führen kann.

Die Reinigung darf nur mit einem Tuch aus reiner Baumwolle erfolgen !

## **Dekor-/SG-Oberflächen**

Die Oberflächen von melaminharzbeschichtete Platten bedürfen aufgrund ihrer widerstandsfähigen und hygienischen, dichten Oberfläche keiner besonderen Pflege. Die Oberflächen sind im Allgemeinen leicht zu reinigen. Dies gilt auch für strukturierte Oberflächen.

### Pflegehinweise:

Leichte frische Verschmutzung

- Mit Papierwischtüchern, weichen, sauberen Tüchern (trocken/feucht) oder Schwamm reinigen. Bei einer Feuchtwischung ist mit einem saugfähigen Papierwischtuch oder Mikrofasertuch nachzutrocknen.

Normale Verschmutzung

- Reinigung mit warmem Wasser, sauberen Putzlappen oder Mikrofasertuch, weichem Schwamm oder weicher Bürste. Handelsübliche Haushaltsreinigungsmittel, Schmierseife oder Kernseife, ohne scheuernde Bestandteile verwenden. Anschließend mit reinem Wasser feucht nachwischen und das Reinigungsmittel restlos entfernen, um Schlierenbildung zu vermeiden. Mit saugfähigen, sauberen Wischt- oder Papiertüchern ist die Oberfläche nachzutrocknen.

Starke Verschmutzung

- Bei hartnäckigen Flecken, wie Farbe, Klebstoff, Nagellack oder Öl mit Aceton, Essigessenz, Nagellackentferner und Hraniclean 08 (wird mitgeliefert) reinigen. Diese Mittel in jedem Fall sparsam, vorsichtig und nur im verschmutzten Bereich anwenden. Auf keinen Fall über längere Zeit einwirken lassen.

### ***Reinigungsmittel welche auf keinen Fall verwendet werden sollen:***

- Schleifende und scheuernde Mittel (Scheuerpulver, Putzschwämme mit rauer Seite, Stahlwolle)
- Poliermittel, Waschmittel, Möbelputzmittel, Bleichmittel
- Reinigungsmittel mit starken Säuren und stark sauren Salzen
- Dampfreinigungsgerät

Direktes Schneiden mit Messern auf dem Dekor kann zu Schnittpuren führen. Verwenden Sie stets eine Unterlage. Keine heißen Töpfe direkt auf die Oberfläche stellen. Wischen Sie Wasser (Feuchtigkeit) im Fugenbereich stets weg.

## **Lack-/Wachs-/Glaslack-Oberflächen**

Alle Lack/Wachs-Oberflächen sind mit Lacken/Wachs auf Wasserbasis der Firma ADLER behandelt.

Diese hochwertigen Beschichtungen sind widerstandsfähig und bieten perfekten Schutz gegen chemische sowie mechanische Einflüsse.

Sie schaffen ein gesundes Raumklima und tragen wesentlich dazu bei, den Wohnkomfort zu steigern.

Die Lacke enthalten keine Schwermetalle, kein Formaldehyd, keine Weichmacher und sind toxikologisch unbedenklich.

Die Beschichtungen wurden nach ÖNORM S1555 und EN71 auf Schweiß- und Speichelechtheit geprüft und sind damit auch für Kinder unbedenklich.

Die Oberflächen können einfach gepflegt werden. Dadurch bleibt ihre Schönheit über lange Jahre erhalten.

### Pflegehinweise:

- Reinigung mit einem handfeuchten weichen Wolltuch.
- Verwenden Sie CLEAN Möbelreiniger (Produkt der Fa. Adler – im Fachhandel erhältlich) oder ein mildes Haushaltsreinigungsmittel.
- Immer großflächig reinigen um punktuelle Scheuerstellen zu vermeiden.
- Mit einem trockenen Tuch nachwischen da Feuchtigkeit zu feinen Rissen im Lack führen kann.
- Schützen Sie die Oberfläche vor heißen Gegenständen, Aufklebern oder Gummi.

- Zur regelmäßigen Auffrischung und Pflege der Lackoberfläche oder bei extremer Beanspruchung wird von der Firma ADLER das ADLER-CLEAN Möbelpflegeset (im Fachhandel erhältlich) zur halbjährlichen Anwendung empfohlen.
- Weitere Tipps und Tricks zur Pflege Ihrer Oberfläche finden Sie auf [www.adler-lacke.com](http://www.adler-lacke.com).

## Acryl-Oberflächen

Acryl-Oberflächen besitzen einen einzigartigen Flächenstand mit exzellenter Tiefenglanz Wirkung.

Nach erfolgter Montage ist die Schutzfolie zu entfernen. Die Acryl-Oberfläche ist danach noch empfindlich, sie ist in einem hygroskopischen Zustand, das heißt die Oberfläche härtet noch 2 Tage unter Einwirkung von Luftfeuchtigkeit aus. Erst danach sollte die Oberflächen gereinigt und die Hochglanzversiegelung aufgebracht werden. Die Hochglanzversiegelung schützt die Acryl-Oberfläche lang anhaltend mit lackverträglichen Wachsbestandteilen vor witterungsbedingtem Glanzverlust.

### Pflegehinweis:

- Hochglanzversiegelung vor Gebrauch gut schütteln.
- Versiegelung in kleinen Mengen auf ein leicht feuchtes Mikrofasertuch (sollte vor Verwendung gewaschen werden) geben, und auf die zu polierende Oberfläche mit leichtem Druck gleichmäßig auftragen bis der gewünschte Hochglanzeffekt erreicht ist. Die Versiegelung ist absolut lackverträglich.
- Reinigung der Acryloberfläche nur mit leichter (1%iger) Seifenlösung. Es dürfen keine scheuernden oder ätzenden Reinigungssubstanzen, ebenso keine alkoholhaltigen Reinigungsmittel verwendet werden. Diese beeinträchtigen die Brillanz der Oberfläche. Durch unsachgemäße Reinigung verursachte Schäden werden als Reklamationsgrund nicht anerkannt.

## Techno-Matt Oberflächen

Techno-Matt Oberflächen besitzen eine einzigartige samtige Haptik und sind beständig gegen Fingerabdrücke. Nach erfolgter Montage ist die Schutzfolie zu entfernen.

### Pflegehinweis:

- Reinigung der Techno-Matt Oberfläche nur mit leichter (1%iger) Seifenlösung.
- Es dürfen keine scheuernden oder ätzenden Reinigungssubstanzen, ebenso keine alkoholhaltigen Reinigungsmittel sowie Polituren und Wachse verwendet werden. Diese beeinträchtigen die Oberfläche. Durch unsachgemäße Reinigung verursachte Schäden werden als Reklamationsgrund nicht anerkannt.

## Glanz-/Matt-Oberflächen

Glanz-/Matt-Oberflächen setzen neue Qualitätsmaßstäbe. Absoluter Glanz mit spiegelndem Effekt und ein supermattes Finish mit Anti-Fingerprint-Effekt.

Nach erfolgter Montage ist die Schutzfolie zu entfernen. Foliierte Produkte dürfen nicht im Sonnenlicht gelagert werden. Bei Nichtbeachtung verbleiben unter Umständen Folienkleber-Rückstände auf der Plattenoberfläche.

### Pflegehinweis:

- **Allgemeine Gebrauchshinweise:**  
Um die Struktur der Oberfläche zu erhalten wird am besten mit einem weichen Tuch feucht vorgereinigt und anschließend mit einem handelsüblichen, weichen Tuch trocken gesäubert. Verschüttete Substanzen und Flüssigkeiten (wie Tee, Kaffee, usw.) sind schnell zu entfernen, da sich längere Einwirkungszeiten ungünstig auf die entsprechende Oberflächenstruktur auswirken können.
- **Leichte Verschmutzung:**  
Für die Entfernung leichter Verschmutzungen wird die Verwendung von einem weichen, nicht kratzenden Schwamm, ein Tuch oder Leder in Kombination mit warmem Wasser empfohlen. Um die Oberflächenbeschaffenheit nicht zu zerstören, dürfen keine Schmutzradiergummis, Microfasertücher oder ähnliches verwendet werden. Um Schlierenbildungen zu vermeiden, wird die feucht vorgereinigte Stelle mit einem weichen, trockenen Tuch oder einer Küchenrolle abschließend gereinigt.
- **Normale Verschmutzung:**  
Handelsübliche Haushaltsreiniger mit nicht scheuernden Bestandteilen, warmes Wasser sowie ein sauberes, weiches Tuch sind am besten geeignet, um normale Verschmutzungen zu entfernen. Die betreffende Stelle wird mit dem verdünnten Haushaltsreiniger gereinigt und anschließend wird mit klarem, warmem Wasser nachgereinigt. Zum Schluss wird mit einem sauberen, trockenen Tuch oder einer Küchenrolle die gesäuberte Stelle getrocknet.

- **Hartnäckige Verschmutzung:**  
Handelsüblicher Glasreiniger kann (nach Testung an einer unauffälligen Stelle) zur Säuberung diverser hartnäckiger Verschmutzungen eingesetzt werden.  
**Folgende Reinigungsmethoden dürfen nicht eingesetzt werden:**  
Stark säure- oder salzhaltige Reinigungsmittel  
Dampfreinigungsgeräte  
Reinigung mit: Mikrofasertüchern, Stahlwolle, Putzschwämmen mit kratzender Oberfläche, Poliermitteln, Bleichmittel, Möbelputzmitteln, Lösungsmitteln oder chemischen Substanzen (z.B. Ammoniak, Alkohol etc.)

## Altholz-Oberflächen (Frontart Antico)

Antico - Fronten sind aus Fichte - Massivplatten, welche durch natürliche Witterungseinflüsse und Alterung zu ihrer einzigartigen Optik und Oberfläche gelangen. Aus diesem Grund ist jede Front ein Unikat und kann in Farbe und Oberfläche vom Muster abweichen.

### Pflegehinweis:

- Die Reinigung der Fronten kann mit Hilfe einer weichen Bürste erfolgen.
- Grobe oder scheuernde Bürsten dürfen nicht verwendet werden, da hier die Gefahr besteht, die natürliche Patina abzutragen. Durch unsachgemäße Reinigung verursachte Schäden werden als Reklamationsgrund nicht anerkannt.

## Corian-Oberflächen

Bei der Montage haben alle Corian-Arbeitsflächen zunächst ein mattes Oberflächen-Finish. Mit zunehmender Beanspruchung erhält Corian jedoch eine seidig glatte Optik. Um zu gewährleisten, dass ein gleichmäßiger Glanz entsteht, verwenden Sie zur Reinigung eine milde Scheuermilch (z.B. Viss, Frosch Scheuermilch) und ein feuchtes Tuch. Reinigen Sie die gesamte Arbeitsfläche mit einem nassen Schwamm oder Tuch in kreisenden Bewegungen. Danach wischen Sie das Reinigungsmittel mit einem feuchten Tuch ab und trocknen die Oberfläche dann mit einem Papierküchentuch oder einem weichen Lappen. Sie werden überrascht sein, wie lange Corian seine elegante Schönheit bewahrt.

### Pflegehinweise – Fleckenentfernung:

Tägliche Reinigung  
Essig, Kaffee, Tee, Zitronensaft, Gemüse,  
Färbemittel, Ketchup  
Schmierfett-, Fett- und Ölrückstände  
Lilienpollen, Safran, leichte Kratzer, Zigarettenbrandflecke,  
Schuhcreme, Tinte, Filzstift  
Mercurochrom, Blut, Rotwein, Parfüm  
Nagellack  
Eisen und Rost  
Jod, Schimmelpilz

### Reinigungsmethode:

**A-B-C**  
  
**A-B-C-E-I**  
**A-B-C-D-I**  
  
**A-B-C-E-I**  
**A-B-C-D-E-I**  
**A-B-C-G-I**  
**A-B-C-H-I**  
**A-B-C-E-I**

### Reinigungsmethode:

- Rückstände mit einem weichen Tuch entfernen.
- Oberfläche mit einem warmen Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- Ein feuchtes Tuch und eine milde Scheuermilch verwenden (z.B. Viss, Frosch Scheuermilch).
- Mit einem Kunststoffscheuerschwamm (z.B. Scotch-Brite) und einem Reinigungsmittel oder Reiniger für Massivoberflächen auf Ammoniakbasis (z.B. Ajax, Meister Proper, General) über den Fleck reiben.
- Mit einem Kunststoffscheuerschwamm (z.B. Scotch-Brite) und Haushaltsbleiche\*\* (Klar). Oberfläche mehrmals mit warmen Wasser abspülen und einem weichen Tuch trocken wischen.  
**\*\* Bleiche sofort mit Wasser vollständig abspülen, andernfalls kann sich die Corian-Oberfläche verfärben !**
- Mit einem Kunststoffscheuerschwamm (z.B. Scotch-Brite) und einem standardmäßigen Haushaltsmittel zur Entfernung von Kalkablagerungen (Sidol) oder Essig über den Fleck reiben. Oberfläche mehrmals mit warmen Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- Mit einem Kunststoffscheuerschwamm (z.B. Scotch-Brite) und einem acetonfreien Nagellackentferner über den Fleck reiben. Oberfläche mehrmals mit warmen Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- Mit einem Kunststoffscheuerschwamm (z.B. Scotch-Brite) und einem Metallreiniger oder Rostentferner über den Fleck reiben. Oberfläche mehrmals mit warmen Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- Wenn Flecken nicht entfernt werden können, setzen Sie sich bitte mit einem Fachbetrieb in Verbindung.

## Glas-/Spiegel-Oberflächen

Im Allgemeinen gilt bei der Reinigung von Glasoberflächen, keine scheuernden, ätzenden oder säurehaltigen Reinigungsmittel zu verwenden, da diese die Oberfläche des Glases mit der Zeit aufrauen und somit mehr Halt für Schmutz und Verunreinigungen geschaffen wird. Deshalb sind auch unbedingt kratzige Schwämme oder Bürsten zu vermeiden. Am besten für die Reinigung eignen sich Microfasertücher.

### Pflegehinweise für Glas:

- Bei leichter Verschmutzung genügt die Reinigung mit klarem Wasser und einem weichen Schwamm.
- Bei größeren oder hartnäckigen Verschmutzungen wird empfohlen einen Glasreiniger (im Fachhandel erhältlich) zu verwenden. Es ist aber unbedingt darauf zu achten, dass dieser keine ätzenden Substanzen (z.B. Salmiak) enthält.
- Satiniertes oder sandgestrahltes Glas sollte nur mit einem Glasreiniger (im Fachhandel erhältlich) und einem Microfasertuch gereinigt werden.

### Pflegehinweise für Spiegel: \*\*

- Die Spiegelflächen sind nur mit einem feuchten Microfasertuch zu reinigen und danach trocken zu wischen. Es dürfen keine handelsüblichen Glasreiniger verwendet werden. Bei Verwendung von diversen Glasreinigern kann es zur Beschädigung der Spiegelbeschichtung kommen.  
**\*\* Nach erfolgter Montage des Spiegel dürfen Klebereste von Etiketten oder Klebebändern selbstverständlich mit der mitgelieferten Reinigungsverdünnung vorsichtig entfernt werden. Danach wie oben angeführt den Spiegel reinigen.**

## Acrylglas-Oberflächen

Kunststoffe können sich im Allgemeinen elektrostatisch aufladen. Das kann dazu führen, dass die Teile dann Staub anziehen. Im Freien wird dies durch Regen und Luftfeuchtigkeit normalerweise verhindert, kann aber in Innenräumen durch mechanisches Reiben der Kunststoff-Oberflächen, Luftbewegung und trockene Raumluft begünstigt werden. Reinigen verlängert die Lebensdauer und erhält die optische Brillanz.

### Pflegehinweise:

- Kleine Flächen:  
In der Regel reicht lauwarmes Wasser, das Sie mit einer milden Seifenlauge oder Haushaltsspülmittel vermischen. Größere Schmutzteile entfernen Sie mit einem Schwamm oder weichen fusselfreien Tuch. Spülen Sie mit kaltem Wasser nach und wischen Sie mit einem weichen Tuch nach, jedoch niemals trockenreiben.
- Große Flächen:  
Alle Systeme mechanischer Art, z.B. mit rotierenden Bürsten, Abstreifern usw. sind für Kunststoffe nicht geeignet, da selbst mit reichlich Wasserzufuhr die Plattenoberfläche zerkratzt werden kann. Die Oberfläche kann mit einem handelsüblichen Warmwasser-Hochdruckreiniger gereinigt werden. Durch ständiges Bewegen des Gerätes sollte man die Zeit, in der der Strahl auf die Oberfläche trifft, auf ein Minimum reduzieren. Empfehlenswert ist ein Druck von 50 bis 100 bar und eine Wassertemperatur von 50 bis 80°C. Über die eingebaute Dosiereinrichtung können geringe Mengen eines wenig schäumenden Reinigungskonzentrat dem Waschwasser zugemischt werden. Wenn Sie Zusätze verwenden, achten Sie auf die Verträglichkeit mit dem eingesetzten Kunststoffen.
- Rückstände von Kleberändern:  
**Klebebänder können Rückstände auf Kunststoffplatten hinterlassen.**  
Entfernen Sie diese auf keinen Fall mit Lösungsmittel, sondern wie oben beschrieben.
- Achtung:  
Verwenden Sie keinesfalls abrasive oder alkalische Reiniger. Vermeiden Sie auch den Einsatz von Bürsten, Stahlwolle oder ähnlich scheuernden Hilfsmitteln.

## Stein-Oberflächen

Naturstein ist, wie der Name schon sagt, ein Naturprodukt, welches sich durch verschiedenste Entstehungsverfahren in seiner Vielfalt und Extravaganz auszeichnet. Um die natürliche Schönheit der Steine zu erhalten, bedarf es einer entsprechenden Imprägnierung, Reinigung und Pflege. **Alle Steinplatten werden schon imprägniert ausgeliefert.**

### Pflegehinweise:

- Nachdem Natursteine grundsätzlich nicht mit ätzenden Mitteln (z.B. Citrus, Essig, ...) behandelt werden dürfen, da sonst die Steinoberfläche angegriffen wird und die Steine matt und unansehnlich werden, wurden spezielle schonende aber trotzdem effektive Steinreinigungs- und Pflegemittel entwickelt.

- **Fleckstop** (beim Steinmetzbetrieb erhältlich) zur Erstbehandlung, dient zum Schutz von Granit, Gneis Marmor, Kalkstein, Schiefer, sowie aller Natur-, und Betonsteinoberflächen. Schützt vor dem Eindringen von Wasser, Schmutz, Öl, und Fettfilm. Ideal geeignet für Küchenarbeitsplatten. Verändert nicht die Farbe und Struktur des Steines. Dringt tief in den Stein ein und macht ihn pflegeleicht.
- **Küchen-Clean** (beim Steinmetzbetrieb erhältlich) zur täglichen Anwendung, dient zur Unterstützung der Schönheit des Steines. Bringt Schutz vor Flecken und reinigt hygienisch sauber. Gelöste Fett-, und Schmutzablagerungen können leicht abgewischt werden. Bei regelmäßiger Anwendung wird die Wirkung von Naturstein-Fleckstop unterstützt. Zur schnellen streifenfreien Reinigung. Im Nahrungsmittelbereich unbedenklich einsetzbar.
- **Politurcreme** (beim Steinmetzbetrieb erhältlich) verleiht matten stumpfen Oberflächen, wie Waschtischplatten, Küchenarbeitsplatten, Fensterbänken usw. wieder Glanz. Unterstützt die Wirkung von Fleckstop. Reinigt und poliert in einem Arbeitsgang.

## Massivholz-Arbeitsplatten

Massivholz ist pflegeleicht, wirkt antistatisch und zieht deshalb Staub nicht an. Massivholz-Arbeitsplatten erhalten ab Werk eine zweifache Oberflächenbehandlung mit einem speziellen für den Küchenbereich entwickelten biologischen UV-stabilen Pflegeöl. Anschließend erhält die Arbeitsplatte ein spezielles seidenmattes Oberflächenfinish. Massivholz ist ein hygroskopischer Werkstoff, der sich den raumklimatischen Gegebenheiten anpasst und somit Feuchtigkeit aufnehmen und abgeben kann. Achten Sie deshalb auf ein ausgeglichenes Raumklima und auf eine relative Luftfeuchtigkeit von 50 +/-5 %. Wird das Massivholz ständig einer hohen Luftfeuchtigkeit ausgesetzt, neigt die Platte zum Verzug sowie zu einer Dimensionsänderung.

Massivholz-Arbeitsplatten sollten nach der Anlieferung in kurzen Abständen (ca. 3-4 Tage) mit dem HABiol-Pflegeöl nachgeölt werden, um eine **fleckenunempfindliche Oberfläche zu erhalten**.

**Hausgeräte die nach unten ständig Wärme abgeben (wie z.B. der dauerhafte Betrieb einer Kaffeemaschine), sind auf eine wärmeabweisende Unterlage zu stellen. Bitte beachten Sie dies, da es sonst zu Verfärbungen, punktueller Austrocknung und zu Rissbildungen kommen kann.**

**Zum Abstellen von heißen Kochgeräten sowie für Schneidarbeiten empfehlen wir die Verwendung eines geeigneten Untersetzers.**

### Abstellen von Dosen und Feuchtigkeit:

Je nach Holzart kann es zu einer Oxidation kommen, die dann Flecken verursachen kann.

### Nachdunkeln von Holz durch UV-Strahlung:

Wird das Massivholz, z.B. durch einen Toaster oder eine Kaffeemaschine abgedeckt, bleibt die Fläche darunter heller. Die dem Sonnenlicht ausgesetzte Fläche dunkelt entsprechend schneller nach.

Kleinere Rissbildungen im Massivholz sind naturgegeben.

## Bitte vermeiden !

**Stehende Feuchtigkeit und längeres Einwirken von Wasser (wie z.B. feuchter Schwamm, Teller, Tassen, feuchte Metallgegenstände usw.) sind zu vermeiden und insbesondere auf den Stoßfugen unverzüglich zu entfernen. Das Auftreten von Wasserflecken macht ein Nachölen unverzüglich notwendig.**

### Reinigung:

- Reinigung von **leichten Verschmutzungen** mit Wasser und weichem Küchenschwamm.
- Entfernung von **normalen Verschmutzungen** durch Verwendung von Seifenwasser. Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- **Behandlung hartnäckiger Flecken** mit Schleifschwamm (P 180) oder Schleifpapier (P 240).

Die o.g. Reinigungsmethoden erfordern in der Regel (besonders das Schleifen) ein mehrmaliges dünnes Nachölen.

### Oberflächenschutz:

- Die Massivholzplatten sollen nach der Montage in kurzen Intervallen mehrfach dünn nachgeölt werden um eine fleckenresistente Oberfläche zu erhalten.
- Je nach Beanspruchung (mechanischer Abrieb, Auswaschung, etc.) muss das Massivholz in gewissen Zeitabständen regelmäßig nachgeölt werden, damit die Oberfläche ihren seidigen Glanz beibehält und die Schutzfunktion aufrecht erhalten wird. Ein UV-stabiles Pflegeöl können Sie über den Fachhandel bestellen.

**Wann muss nachgeölt werden ?**

Auskunft gibt der Wassertropfenrest:

Wassertropfen auf die Arbeitsplatte spritzen.

- Wasser perlt ab: Kein Nachölen der Arbeitsplatte notwendig.
- Wasser wird aufgesaugt: Arbeitsplatte dringend nachölen.

**Bitte unbedingt beachten:**

Bei benutzten Öltüchern besteht Selbstentzündungsgefahr !

Gebrauchte Stoff- oder Papiertücher nach Austrocknen an der frischen Luft entsorgen oder in luftdichten Glasbehältern aufbewahren.